

## Chứng Nhận Tạm Thời Cho Trường Hợp Thiếu Bằng Chứng Về Thu Nhập (Temporary Certification for Missing Proof of Income)

### Staff:

- Use this form when proof of income exists but the person didn't provide it at the certification.
- Enter household income in Cascades Income Details and assess if it meets WIC guidelines.
- Select "Not Provided" for proof of income.

### Người Tham Gia, Phụ Huynh Giám Hộ hoặc Người Chăm Sóc:

Bằng việc ký biểu mẫu này, tôi hiểu và đồng ý rằng:

- WIC cho tôi thời hạn 1 tháng để cung cấp bằng chứng về thu nhập hộ gia đình của mình.
- Bằng chứng này phải thể hiện tôi có thu nhập hội đủ điều kiện tham gia chương trình WIC để tiếp tục nhận được các phúc lợi WIC.
- Tôi sẽ báo cáo các khoản thu nhập hộ gia đình sau đây: (sử dụng mặt kia để nhập thêm thông tin thu nhập nếu cần.)

Nguồn gốc của thu nhập	Tổng mức thu nhập (trước thuế hoặc các khoản khấu trừ)	Tần suất nhận được khoản thu nhập này?

Thông tin này là đúng và chính xác theo hiểu biết tốt nhất của tôi.

Chữ Ký của Người Tham Gia/Phụ Huynh Giám Hộ/Người Chăm Sóc

Ngày

### Washington WIC không phân biệt đối xử.

Chiếu theo luật liên bang về dân quyền và các quy chế, chính sách về dân quyền của U.S. Department of Agriculture (USDA, Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ), tổ chức này không được phép phân biệt đối xử vì lý do sắc tộc, màu da, quốc gia xuất thân, giới tính (bao gồm cả bản sắc giới tính và xu hướng tính dục), tình trạng khuyết tật, tuổi, hoặc việc trả thù hoặc trả đũa vì từng tham gia hoạt động dân quyền.

Thông tin chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác không phải tiếng Anh. Những người khuyết tật cần giao tiếp bằng các phương tiện thay thế khác để có được thông tin về chương trình (chẳng hạn như chữ nổi Braille, bản in khổ lớn, băng âm thanh, Ngôn Ngữ Mỹ Ra Dấu), cần liên lạc với cơ quan Tiểu Bang hoặc địa phương phụ trách, điều hành chương trình hoặc Technology & Accessible Resources Give Employment Today (TARGET Center, Trung Tâm Công Nghệ & Nguồn Lực Hỗ Trợ Có Thể Tiếp Cận Mạng Lại Việc Làm Ngay Hôm Nay) của USDA tại số (202) 720-2600 (tiếng nói và TTY) hoặc liên lạc với USDA qua Federal Relay Service (Dịch Vụ Tiếp Âm Liên Bang) tại số (800) 877-8339.

Để nộp khiếu nại về phân biệt đối xử liên quan đến chương trình, Người Khiếu Nại cần điền Mẫu AD-3027, Mẫu Đơn Khiếu Nại về Phân Biệt Đối Xử của Chương Trình USDA, có thể lấy trên mạng trực tuyến tại: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-vietnamese.pdf>, từ bất kỳ văn phòng USDA nào, bằng cách gọi số (866)-632-9992, hoặc viết thư gửi cho USDA. Thư phải ghi tên, địa chỉ, số điện thoại của người khiếu nại, và phần mô tả về hành động bị cáo buộc là phân biệt đối xử, ghi đầy đủ chi tiết để cho Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR, Phó Bộ Trưởng phụ trách Dân Quyền) biết về tính chất cũng như ngày xảy ra hành động bị cáo buộc là vi phạm luật về dân quyền. Gửi thư hoặc mẫu AD-3027 đã điền tới cho USDA qua:

#### 1. qua thư bưu điện:

U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; hoặc

#### 2. fax:

(833) 256-1665 hoặc (202) 690-7442; hoặc

#### 3. email:

[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Đây là tổ chức cung cấp cơ hội bình đẳng.  
Washington WIC không phân biệt đối xử.

Để yêu cầu tài liệu này ở các định dạng khác, hãy gọi 1-800-841-1410. Khách hàng khiếm thính hoặc khó nghe, vui lòng gọi 711 (Washington Relay) hoặc gửi email đến [WIC@doh.wa.gov](mailto:WIC@doh.wa.gov).



DOH 962-989 September 2023 Vietnamese

Staff initial all that apply: \_\_\_\_\_ Interpreter \_\_\_\_\_ Read to client \_\_\_\_\_ Written translation \_\_\_\_\_ Other